

ふるさと小野町会
ふれあい通信

懐かしい方言

松田 清
(本町出身)



つい最近、ふるさと小野町会
神奈川支部の会合が歌手・小野
まち子さん経営の小料理屋で行
われ、私もこれに参加し、楽し
い歓談の一時を過ごした。

時がたつにつれ段々と方言・
なまりが飛び出してくる。宴は
益々盛り上がる。先客が一人い
たが、ふるさと小野町会のあま
りの楽しさに「私も臨時特別参
加者として入れてほしい。」との
申し出があり直ちに了承された。
「アサザ」とか「タマフ」とか、
めったに聞けない方言が飛び出
し実に懐かしい響きであった。
出席者には草野潔支部長をは
じめとし、ふるさと小野町会会
長の先崎武氏、同氏の弟である
亟氏稔氏や私の高校同級生の林

武次氏も出席していた。

林氏と私の同級生に蓬田継朗
氏がいる。この三人は小野高校
柔道部で一緒に汗を流した仲で
あるが、三人とも警察官になつ
た。定年退職後は小野高校同窓
会東京支部に入って時に旧交を
温めている。私が高校卒業後ま
もなく、靖国神社側にあった九
段の警視庁警察学校に入校した。
学生服、坊主頭の十八才の頃で
ある。全国各地から入校してき
た学生は、それぞれ方言丸出
しで話している。なかなか通じ
ないため身振り手振りが入る。
私は相手のことを「ワガ」と呼
ぶ田舎の方言で呼んだ。「ワガ、
ワガ」と廊下などで呼びかける
と、相手はアツケにとられた様
な顔つきで私を眺める。中には
足早に通り過ぎてしまう者もい
る。あとでわかった事だが、私
が突然「ワツワツ」と言つて人
を驚かす悪趣味の男であると誤
解されていたのである。「ワガ」
が方言とは少しも知らず、どこ
でも通用すると思つていたので
ある。ともあれ郷里の方言・な
まりを聞くとは何やらホツとした
気分になり落ち着くものである。
いわゆる「味」がある。

最近、テレビの影響が段々と
方言が無くなってきている様だ
がこの味は無くてはいけな
いのではないかと思う昨今である。

こんにちは!
バトリシアです

8月に2004年のサマーキャンプ中学生
の翼の引率者としてアメリカへ行って来ま
した。今年のメンバーは14人の中学生と4
人の引率者でした。みなさんはアメリカで
とても良い経験が出来たと思います。

私にとって3回目のサマーキャ
ンプでとても楽しい時間を過ごせ
ました。グレンロックにいた時、
生徒達はホストファミリーとコミュ
ニケーションをするため一生懸命
英語を話してみました。みなさん
がグレンロックで友達がいっぱ
いできたと思います。これからも
その友達と手紙を交換して、また
会うことが出来ればいいと思い
ます。

ヒルトキャップキャンプ場の1
週間では、生徒達はいろいろなこ
とに挑戦したと思います。ハーイ
ロープを登ったり、乗馬をしたり、
タワーを登ったり、
水上スキーをしたりするのが最初は怖いと思
います。アメリカ人の子供たちとキャビンで一緒
に暮らすことも少し怖かったのではないかと
思っています。でも、
生徒達は何の活動でも積極的にがんばった
と思います。それを見たら私は感動しました。
生徒のみなさんはサマ
ーキャンプで成長したと思います。

今年は、私の家族もグレンロックに来ることが
できました。母親は生徒達と会うことが出来
てとてもうれしかったです。2週間ぐらいア
メリカに泊まって、英語の力を挑戦する勇
気がある子供たちを母親は大変尊敬してい
ると言いました。私も生徒達全員を尊敬して
います。みなさんがアメリカで一生懸命が
んばったと思います。



ホームステイで両親・引率者と

In August I went to the United States as a
chaperone for the summer camp program. This
year there were 14 junior high school students
and four chaperones on the trip. I think that
everyone had a very good experience in America.

This was my third time to
participate in the summer camp
program, and I enjoyed myself
again this year. In Glen Rock, the
students worked hard to
communicate with their host
families. They quickly became
friends with all of the children in
Glen Rock. I hope that the
students continue to exchange
letters with the friends that they
made and that they can all meet
again someday.

During the week at Camp Hilltop,
I think that the students have many challenges. Climbing on
high ropes, riding horses, climbing the tower and trying
waterskiing must be very scary at first. Even living in a cabin
with many talkative American students might be a little bit
scary. But, I was very impressed to see each student do
his/her best during all of the activities. I think that each of the
students matured during summer camp.

This year, my family came to Glen Rock for one weekend
while we were there. My mother was very happy to meet all of
the students. She said that she respected all of the students
for having the courage to go to America and test their English
for two weeks. I also respect each of the students. I think
they all did their best in America.